

ab 106 - Ukrainisch

Deutsch	Українisch
Fokus Beruf: Computer und Internet	Фокус (der Fokus, Fokusse) Професія (der Beruf, Berufe): Комп'ютер (der Computer, Computer) та Інтернет (das Internet, –)
1 Computer und Internet: Sprechen Sie.	1 Комп'ютер (der Computer, Computer) та Інтернет (das Internet, –): Поговоріть (sprechen, hat gesprochen) А.
– Brauchen Sie für Ihre Arbeit einen Computer?	Чи потрібен (brauchen, hat gebraucht) А Вам для Вашої роботи (die Arbeit, Arbeiten) комп'ютер (der Computer, Computer)?
– Nutzen Sie das Internet?	Ви використовуєте (nutzen, hat genutzt) А Інтернет (das Internet, –)?
– Wenn ja: Wofür?	Якщо так: Для чого?
Bestellungen machen	Робити (machen, hat gemacht) А замовлення (die Bestellung, Bestellungen)
E-Mails schreiben	Писати (schreiben, hat geschrieben) А електронні листи (die E-Mail, E-Mails)
mit Kunden telefonieren	телефонувати (telefonieren, hat telefoniert) Д із клієнтами (der Kunde, Kunden)
Rechnungen/Verträge/Listen/Angebote schreiben	Писати (schreiben, hat geschrieben) А рахунки (die Rechnung, Rechnungen)/договори (der Vertrag, Verträge)/списки (die Liste, Listen)/пропозиції (das Angebot, Angebote)
Kundenanfragen beantworten	Відповідати (beantworten, hat beantwortet) А на запити (die Kundenanfrage, Kundenanfragen) від клієнтів
recherchieren	досліджувати (recherchieren, hat recherchiert) А
...	...
Also, ich brauche das Internet. Ich skype oft mit Kunden im Ausland.	Отже, я потребую (brauchen, hat gebraucht) А Інтернет (das Internet, –). Я часто скайпую (skypen, hat geskypet) А з клієнтами (der Kunde, Kunden) за кордоном (das Ausland, –).
Ich schreibe nur Rechnungen an meinem Computer. ...	Я пишу (schreiben, hat geschrieben) А лише рахунки (die Rechnung, Rechnungen) на моєму комп'ютері (der Computer, Computer). ...
2 Sicherheit für Ihre Daten und im Internet	2 Безпека (die Sicherheit, Sicherheiten) для Ваших даних (die Daten, –) та в Інтернеті (das Internet, –)
a) Lesen Sie die Tipps und den Text und ordnen Sie zu.	а) Прочитайте (lesen, hat gelesen) А поради (der Tipp, Tipps) та текст (der Text, Texte) і впорядкуйте (ordnen, hat geordnet) А.
1. Vorsicht: Nicht jede E-Mail und jeden Anhang öffnen!	1. Увага (die Vorsicht, –): Не відкривайте (öffnen, hat geöffnet) А кожен електронний лист (die E-Mail, E-Mails) та кожен додаток (der Anhang, Anhänge)!
2. Programme nur aus zuverlässigen Quellen herunterladen.	2. Завантажуйте (herunterladen, hat heruntergeladen) А програми (das Programm, Programme) лише з надійних (zuverlässig – unzuverlässig) джерел (die Quelle, Quellen).
3. Sichere Passwörter schützen Ihren Computer.	3. Надійні (sicher – unsicher) паролі (das Passwort, Passwörter) захищають (schützen, hat geschützt) А ваш комп'ютер (der Computer, Computer).
So ist Ihr Computer sicher!	Ось так ваш комп'ютер (der Computer, Computer) буде безпечний (sicher – unsicher)!
Sie sollten nur Programme von sicheren Seiten herunterladen.	Ви повинні завантажувати (herunterladen, hat heruntergeladen) А програми (das Programm, Programme) лише з безпечних (sicher – unsicher) сторінок (die Seite, Seiten). Якщо ви цього не зробите (machen, hat gemacht) А, то дуже швидко (schnell – langsam) матимете (haben, hat gehabt) А вірус (der Virus, Viren) на комп'ютері (der Computer, Computer).

Deutsch	Українisch
Wenn Sie das nicht machen, haben Sie ganz schnell einen Virus auf dem Computer.	
Sichern Sie Ihren Computer mit einem Passwort. Achten Sie darauf, dass das Passwort nicht zu einfach ist.	Захистіть (sichern, hat gesichert) А ваш комп'ютер (der Computer, Computer) паролем (das Passwort, Passwörter). Зверніть увагу (achten, hat geachtet) А, щоб пароль (das Passwort, Passwörter) не був занадто простим (einfach – schwierig).
Am besten ist eine Kombination aus Buchstaben und Zahlen. Ändern Sie Ihr Passwort regelmäßig.	Найкраще – це комбінація (die Kombination, Kombinationen) з літер (der Buchstabe, Buchstaben) та цифр (die Zahl, Zahlen). Змінюйте (ändern, hat geändert) А ваш пароль (das Passwort, Passwörter) регулярно (regelmäßig – unregelmäßig).
Wichtig für E-Mails: Öffnen Sie keine E-Mails, wenn Sie den Absender nicht kennen. Kriminelle wollen Ihre Daten (Adresse, Telefon, Bankverbindung) und Ihr Geld.	Важливо (wichtig – unwichtig) щодо електронних листів (die E-Mail, E-Mails): не відкривайте (öffnen, hat geöffnet) А електронні листи (die E-Mail, E-Mails), якщо ви не знаєте (kennen, hat gekannt) А відправника (der Absender, Absender). Злочинці (der Kriminelle, Kriminelle) хочуть (wollen, hat gewollt) А ваші дані (die Daten, –) (адресу (die Adresse, Adressen), телефон (das Telefon, Telefone)), банківські реквізити (die Bankverbindung, Bankverbindungen)) та ваші гроші (das Geld, Gelder).
b) Irina Korschunowa hat fünf E-Mails bekommen. Welche E-Mails sollte sie nicht öffnen? Kreuzen Sie an.	b) Ірина Коршунова отримала (bekommen, hat bekommen) А п'ять електронних листів (die E-Mail, E-Mails). Які електронні листи (die E-Mail, E-Mails) їй не слід відкривати (öffnen, hat geöffnet) А? Позначте (kreuzen, hat gekreuzt) А.
E-Mail Eingang E-Mail Ausgang Papierkorb	Вхід (die E-Mail, E-Mails) Вихід (die E-Mail, E-Mails) Кошик (der Papierkorb, Papierkörbe)
vom Absender Betreff	від відправник (der Absender, Absender) тема (der Betreff, Betreff)
7. April calypso jorden Sie haben gewonnen!!!	7 квітня calypso jorden Ви виграли (gewinnen, hat gewonnen) А!!!
6. April faber@buero.mayer.de Re: Meeting am 15.4	6 квітня faber@buero.mayer.de Re: зустріч (das Meeting, Meetings) 15.4
5. April jean kraemer Rreeplicca Swwiss Watches	5 квітня jean kraemer Rreeplicca Swwiss Watches
5. April newsletter@handelskammer.de Newsletter April	5 квітня newsletter@handelskammer.de Розсилка (der Newsletter, Newsletter) квітень
5. April lhrkonto@hypvereinsbank.de Wichtig!!! Neue PIN für Ihr Girokonto	5 квітня lhrkonto@hypvereinsbank.de Важливо (wichtig – unwichtig)!!! Новий (neu – alt) PIN (die PIN, PINs) для вашого розрахункового рахунку (das Girokonto, Girokonten)
c) Welche E-Mails sind gefährlich? Was kann passieren? Sprechen Sie.	с) Які електронні листи (die E-Mail, E-Mails) є небезпечні (gefährlich – ungefährlich)? Що може трапитися (passieren, ist passiert)? Поговоріть (sprechen, hat gesprochen) А.
Ich kenne den Namen nicht. Dann öffne ich die E-Mail nicht.	Я не знаю (kennen, hat gekannt) А цього імені (der Name, Namen). Тоді я не відкриваю (öffnen, hat geöffnet) А електронний лист (die E-Mail, E-Mails).
Die Bank fragt in einer E-Mail nicht nach einer PIN-Nummer. Die ist geheim.	Банк (die Bank, Banken) не питає (fragen, hat gefragt) А в електронному листі (die E-Mail, E-Mails) про PIN-номер (die PIN, PINs). Він є таємний (geheim – öffentlich).
Wenn man nicht sicher ist: Lieber nicht öffnen.	Якщо ви не впевнені (sein, ist gewesen) (sicher – unsicher), краще не відкривати (öffnen, hat geöffnet) А.